

# Ateafac Ndemafo Belinda

English | French | Italian | Pidgin

## PERSONAL DETAILS

Ateafac Ndemafo  
Belinda  
Mvog Betsi, 6402,  
Yaoundé

(+237) 653278658  
[ateafacbelinda@gmail.com](mailto:ateafacbelinda@gmail.com)

**Date of Birth:** 15/02/1996  
**Nationality:** Cameroonian

**Portfolio:**<http://www.prouz.com/profile/3070628>

## AREAS OF EXPERTISE

*Law*  
*Banking*  
*Medical*  
*Multimedia*  
*Economic*  
*Travel and Tourism*  
*Literature*  
*News*  
*Localization*  
*Market analysis*  
*Documentary &*  
*Technology*  
*Oil & gas*  
*Linguistic editing*

## PERSONAL SKILLS

Attention to detail  
Hard worker  
Open-minded  
Friendly  
Quick-Learner

## OTHER SKILLS

Computer Skills  
Cultural Awareness  
Research Skills

## PERSONAL SUMMARY

Dedicated and versatile translator with a strong command of English, French, and Italian languages. Adept at accurately conveying the nuances of meaning while maintaining the tone and context of the original text. With a deep appreciation for cultural intricacies, I ensure that translations resonate effectively with the target audience.

## WORK EXPERIENCE

- Freelance Translator for: African Development Bank, UN Development Program, KSC Translations, LA Translations, VerbalTrans, VirtualeLingua.
- Legal Translator at Agora International Law PC o/a English for Lawyers, Toronto, Canada (2023)
- Certified Senior Translator at the Ministry of State Property, surveys and land tenure, Yaounde, Cameroon (2021-present)
- Part Time secretary at the Administrative Court, South West Region (2020)
- Trainee translator at Trad'or (Translation firm) Yaoundé (2018-)

## KEY SKILLS AND COMPETENCIES

- Productivity tools
- Trados Software
- Fast typewriter
- Microsoft Office suite
- Able to work to tight deadlines

## ACADEMIC QUALIFICATIONS

2021 Certified Training on SDL Trados 2021, Ministry of State Property, surveys and land tenure, Yaounde, Cameroon  
2020-2021 English Law, Department of Political Sciences, University of Buea  
2017-2020 M.A in Translation, Advanced School of Translators and Interpreters, University of Buea  
2014-2017 BA in Trilingual Studies, University of Dschang

## REFERENCES

### **Prof.SAKWE GEORGE MBOTAKE**

Director, Advanced School of Translators and Interpreters, University of Buea  
Phone: (+237)677606751

### **SEPPI SANOU Nathalie epse YOSSA**

Director, Translation Department, Ministry of State Property, surveys and land tenure, Yaounde, Cameroon